

SUTARTIS Nr. 14-16-0018

Klaipėda,

2016 m. 05 mėn. 04 d.

1. Sutarties esmė

VšĮ Klaipėdos universitetinė ligoninė atstovaujama vyriausiojo gydytojo V. Janušonio (toliau vadinama "Pirkėju") ir Olympus Sverige Aktiebolag Lietuvos filialas atstovaujama direktoriaus A. Simonaičio (toliau vadinama "Pardavėju") sudarėme šią sutartį.

"Pardavėjas" įsipareigoja sutartyje numatytais sąlygomis, pristatyti atvirame konkurse (pirkimo kodas 171097) laimėtą ultragarsinę-bipolinę elektrochirurginę sistemą Olympus Thunderbeat, kurios kaina yra 50.027,95 Eur (penkiasdešimt tūkstančių dvidešimt septyni eurai 95 cnt.) ir pateikti "Pirkėjui" pagal šią specifikaciją:

Ultragarsinė-bipolinė elektrochirurginė sistema Olympus Thunderbeat

Eil. Nr.	Pavadinimas	Būtinios charakteristikos ir reikalavimai	Kiekis	Vnt. kaina Eur su PVM	Viso kaina Eur su PVM
1.	Elektrochirurginis generatorius	Skirtas atviroms ir endoskopinėms operacijoms; automatinio paleidimo funkcija bipoliniame režime; valdymas-jutiklinio ekrano pagalba; yra galimybė išsaugoti 39 procedūras; yra galimybė prijungti du valdymo pedalus; pasyvaus paciento elektrodo kontakto kontrolės sistema; galingumas 300 W; darbiniai režimai: • 2 monopoliniai pjovimo režimai; • 4 monopolinės koaguliacijos režimai; • 6 bipolinės koaguliacijos režimai; • 2 pulsuojantys monopoliniai režimai, darbui su endoskopu. Komplekte: kojinis jungiklis dviejų pedalų, laidas neutraliems elektrodams	1	8102,63	8102,63
2.	Ultragarsinis generatorius	2 instrumento pajungimo lizdų; instrumentų atpažinimo funkcija; valdymas – jutiklinio ekrano pagalba; pajungimas su elektrochirurginiu generatoriumi laidu ir generatoriaus viršuje esančia jungtimi; yra galimybė reguliuoti bipolinį ir ultragarsinį režimus; yra galimybė valdyti rankiniu būdu arba pedalu; instrumentai vienu metu, veikiantys bipoliniu ir ultragarsiniu režimu; instrumentai 2 klavišai: • Bipolinis režimas; • Bipolinis ir ultragarsinis režimai veikiantys vienu metu. Komplekte: laidas sujungti su elektrochirurginiu generatoriumi, valdymo pedalas	1	6562,94	6562,94
3.	Ultragarsinės-bipolinės žnyplės	Instrumentas vienu metu veikiantis bipoliniu ir ultragarsiniu režimu;	120	253,32	30398,40

		yra galimybė aktyvuoti bipolinį režimą atskirai; diametras 5 mm; ilgis 350 mm; sterilus			
4.	Vežimėlis	Skirtas siūlomai įrangai sudėti; su keturiais ratukais	1	1526,22	1526,22
5.	Ultragarsinis daviklis	skirtas perduoti ultragarsinę ir bipolinę energiją į instrumentą; laidos ilgis 3100 mm; veikiantis 47 kHz dažniu; autoklavuojamas; komplekte konteineris sterilizacijai	2	1718,88	3437,76

2. Sutarties vertė

Bendra sutarties vertė – 50.027,95 Eur (penkiasdešimt tūkstančių dvidešimt septyni eurai 95 cnt.).

Į sutartyje nurodytą kainą įskaityta:

- 2.1. Pervežimo į pirkėjo nurodytą vietą Lietuvos Respublikos teritorijoje išlaidos.
- 2.2. Draudimo pervežant išlaidos.
- 2.3. Garantinio laikotarpio (12 mėnesių) turėtos išlaidos.
- 2.4. Nemokamas techninis aptarnavimas garantinio laikotarpio metu.
- 2.5. Techninė aparato dokumentacija lietuvių kalba.
- 2.6. Naudojimo instrukcija lietuvių kalba 2 egzemplioriai.
- 2.7. Išlaidos, susijusios su personalo apmokymu, tame tarpe ir medicinos techniko.
- 2.8. Pridėtinės vertės mokestis.

3. Apmokėjimo sąlygos

- 3.1. „Pirkėjas sumoka už pateiktas prekes per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo dienos, kai pirkėjas gauna sąskaitą faktūrą arba lygiavertį dokumentą. Mokėjimo terminas gali būti pratęsiamas dar 30 dienų, jeigu Teritorinės ligonių kasos vėluoja atsiskaityti ligoninei už suteiktas paslaugas, tačiau mokėjimo laikotarpis negali viršyti 60 kalendorinių dienų nuo prekių gavimo dienos.
- 3.2. Jeigu Pirkėjas neatsiskaito per minėtą laiką po prekių pristatymo, Pardavėjas gali reikalauti 0,02% netesybų už kiekvieną uždelstą dieną nuo neapmokėtos sumos.

4. Garantijos

4.1. „Pardavėjas“ garantuoja, kad prekės, nepriklausomai nuo joms būdingos išvaizdos ar pagaminimo būdo yra tikrai naujos ir pagamintos iš reikalingų medžiagų bei pilnai atitinka techniniuose dokumentuose numatytus reikalavimus.

4.2. „Pardavėjas“ įsipareigoja pataisyti ar pakeisti defektines prekes (ar jų dalis) per 1 mėnesį, garantinio remonto trukmė iki 1 mėnesio nuo defekto nustatymo. „Pardavėjas“, jei tas būtina, atsiunčia savo specialistus pas „Pirkėją“, kad išsiaiškintų sutrikimo priežastis, ar pataisytų defektą. Pataisytos arba naujos dalys bus pristatytos „Pirkėjui“ nemokamai ir joms bus suteiktas naujas garantinis laikotarpis.

4.3. Jeigu firmos specialistai nustatys, kad gedimo negalima pašalinti „Pardavėjas“ įsipareigoja pakeisti visą aparatą.

4.4. Garantinis laikotarpis prasideda nuo įrangos perdavimo – priėmimo akto pasirašymo dienos.

5. Prekių pristatymas

5.1. "Pardavėjas" pristato "Pirkėjui" nurodytas prekes į jo buveinę laike 30 (trisdešimt) dienų nuo užsakymo pateikimo dienos.

5.2. Pristatyta įranga skaitoma nuo to momento, kai yra pasirašyta įrangos priėmimo-perdavimo aktas, sąskaita-faktūra, kai apmokytas personalas, pateikta naudojimo instrukcija lietuvių kalba ir užpildytas įrangos techninis pasas.

5.3. Prekių pervežimą, draudimą, pervežimo metu organizuoja ir apmoka "Pardavėjas".

5.4. Jeigu Tiekėjas per minėtą laikotarpį nepateikia prekių, Pirkėjas gali reikalauti 0,02% netesybų nuo netiekiamų prekių sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

6. Prekių įpakavimas

6.1. Prekės supakuotos atsižvelgiant į jų pobūdį ir transportavimo saugumo reikalavimus.

6.2. "Pardavėjas" garantuoja, kad prekės nebus pažeistos transportavimo metu.

7. Ginčai

7.1. Ginčo ir nesutarimo atveju, sutarties rėmuose abi pusės stengiasi susitarti taikiu būdu. Nepavykus susitarti derybų keliu, ginčas nagrinėjamas Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

8. Kitos sąlygos

8.1. Ši sutartis negali būti pilnai arba dalinai pakeista kitaip negu raštu. Visi pakeitimai arba papildymai turi būti pasirašyti abiejų šalių.

8.2. Ši sutartis sudaryta dviejuose egzemplioriuose, lietuvių kalba po vieną abiem šalims.

8.3. Šalims neįvykdžius numatytų sąlygų, sutartis yra nutraukiama.

"Pirkėjas"

VšĮ Klaipėdos universitetinė ligoninė
Liepojos 41,
92288 Klaipėda
A/S LT 827180500000120325
AB "Šiaulių bankas"
Klaipėdos filialas
Banko kodas 71805
Įmonės kodas 190468035



"Pardavėjas"

Olympus Sverige Aktiebolag Lietuvos filialas
Ukmergės g. 369A
Vilnius, LT-12142
A/S LT077044060008063000
AB SEB bankas
Vilniaus filialas
Banko kodas 70440
Įmonės kodas 304103972

Igalso Las Arman
Dariusz Lomonosov
A. J.

Olympus Sverige Aktiebolag, bendrovė įsteigta ir veikianti pagal Švedijos teisę

Duomenys kaupiami ir saugomi Švedijos įmonių registracijos biure

Registruota buveinė adresu p/d 1816, 171 23 Solna, Švedija, registracijos kodas 556189-2794.

Mokesčio mokėtojo identifikacinis kodas 9000273809

PVM mokėtojo kodas LT100009813015

Tel.: (5) 2330021, Faks.: (5) 2395468,

VŠĮ Klaipėdos universitetinė ligoninė

PASIŪLYMAS DĖL ULTRAGARSINĖS-BIPOLINĖS ELEKTROCHIRURGINĖS SISTEMOS

2016 03 24 Nr. 16/03-24

Vilnius

Tiekėjo pavadinimas	Olympus Sverige Aktiebolag (Lietuvoje veikianti per filialą „Olympus Sverige Aktiebolag Lietuvos filialas“) ¹
Tiekėjo adresas	P/d 1816, 171 23 Solna, Švedija
Asmens, pasirašiusio pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu, vardas, pavardė, pareigos	Igaliotas atstovas Andrius Simonaitis
Telefono numeris	8 5 2330021
Fakso numeris	8 5 2395468
El. pašto adresas	Marijus.lapenas@olympus.lt
Atsiskaitomoji sąskaita, banko rekvizitai	AB SEB bankas, kodas 70440, S/Nr. LT077044060008063000

/Pastaba. Pildoma, jei tiekėjas ketina pasitelkti subrangovą (-us), subtiekęją (-us), ar subteikėją (-us)/

Subrangovo (-ų), subtiekęjo (-ų) ar subteikėjo (-ų) pavadinimas (-ai)	
Subrangovo (-ų), subtiekęjo (-ų) ar subteikėjo (-ų) adresas (-ai)	
Įsipareigojimų dalis (procentais), kuriai ketinama pasitelkti subrangovą (-us), subtiekęją (-us) ar subteikėją (-us)	

- Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:
 - atviro konkurso skelbime, 2016 m. sausio 28 d. Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje 2016/S ir 2016 m. sausio 28 d. CVP IS interneto adresu: <https://pirkimai.eviesiejiipirkimai.lt>;
 - kituose pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose).
- Pasirašydamas CVP IS priemonėmis pateiktą pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu, patvirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos ir elektroninėmis priemonėmis pateikti duomenys yra tikri.

¹ Pastaba. Atsižvelgiant į tai, kad Olympus Sverige Aktiebolag Lietuvoje veikia per filialą, šis pasiūlymas Olympus Sverige Aktiebolag vardu teikiamas per struktūrinio tiekėjo padalinio „Olympus Sverige Aktiebolag Lietuvos filialas“ CVP IS paskyrą.

ULTRAGARSINĖ-BIPOLINĖ ELEKTROCHIRURGINĖ SISTEMA

Olympus Thunderbeat

Eil. Nr.	Pavadinimas	Būtiniosios charakteristikos ir reikalavimai	Kiekis	Siūlomo parametro atitikimas, konkreti parametro reikšmė ir atitikimo patvirtinimas (psl. pasiūlyme, puslapyje pabrėžiant kiekvienos pozicijos kiekvieną atitikimą, nurodant pozicijos numerį pagal prašomas specifikacijas)	Atitikimus žiūrėti aplanke „Katalogai“	PVM tarifas %	Vnt. kaina Eur su PVM	Viso kaina Eur su PVM
1.	Elektrochirurginis generatorius	Skirtas atviroms ir endoskopinėms operacijoms; automatinio paleidimo funkcija bipoliniame režime; valdymas-jutiklinio ekrano pagalba; galimybė išsaugoti ne mažiau 20 procedūrų; galimybė prijungti du valdymo pedalus; pasyvaus paciento elektrodo kontakto kontrolės sistema;	1	Skirtas atviroms ir endoskopinėms operacijoms; 2psl. automatinio paleidimo funkcija bipoliniame režime; 3psl. valdymas-jutiklinio ekrano pagalba; 4psl. galimybė išsaugoti 39 procedūrų; 5psl. galimybė prijungti du valdymo pedalus; 6psl. pasyvaus paciento elektrodo kontakto kontrolės sistema; 7psl.		21	8102,63	8102,63

	galingumas ne mažiau 300 W; darbiniai režimai: • ≥ 2 monopoliniai pjovimo režimai; • ≥ 4 monopolinės koaguliacijos režimai; • ≥ 4 bipolinės koaguliacijos režimai; • ≥ 2 pulsuojantys monopoliniai režimai, darbui su endoskopu. Komplekte: kojinis jungiklis dviejų pedaly, laidas neutraliems elektrodams		galingumas ne mažiau 300 W; 8psl. darbiniai režimai: • 2 monopoliniai pjovimo režimai; 8psl. • 4 monopolinės koaguliacijos režimai; 8psl. • 6 bipolinės koaguliacijos režimai; 9psl. • 2 pulsuojantys monopoliniai režimai, darbui su endoskopu. 10psl. Komplekte: kojinis jungiklis dviejų pedaly, laidas neutraliems elektrodams 11, 12psl. Olympus ESG400, WB50402W, MAJ-814				
2.	Ultragarinis generatorius	Ne mažiau 2 instrumento pajungimo lizdų; instrumentų atpažinimo funkcija; valdymas – jutiklinio ekrano pagalba; būtinąs pajungimas su elektrokirurginiu generatoriumi laidu ir generatoriaus viršuje esančia	1	2 instrumento pajungimo lizdų; 16psl. instrumentų atpažinimo funkcija; 22psl. valdymas – jutiklinio ekrano pagalba; 16psl. pajungimas su elektrokirurginiu generatoriumi laidu ir generatoriaus viršuje esančia jungtimi; 17, 18psl. galimybė reguliuoti bipolinį ir	21	6562,94	6562,94

	jungtimi; galimybė reguliuoti bipolinį ir ultragarsinį režimus; galimybė valdyti rankiniu būdu arba pedalu; instrumentai vienu metu, veikiantys bipoliniu ir ultragarsiniu režimu; instrumentai 2 klavišai: • Bipolinis režimas; • Bipolinis ir ultragarsinis režimai veikiantys vienu metu. Komplekte: laidas sujungti su elektrokirurginiu generatoriumi, valdymo pedalas		ultragarsinį režimus; 20psl. galimybė valdyti rankiniu būdu arba pedalu; 19, 21psl., instrumentai vienu metu, veikiantys bipoliniu ir ultragarsiniu režimu; 21psl. instrumentai 2 klavišai: • Bipolinis režimas; 21psl. • Bipolinis ir ultragarsinis režimai veikiantys vienu metu. 21psl. Komplekte: laidas sujungti su elektrokirurginiu generatoriumi, valdymo pedalas, 18, 19psl. Olympus USG-400, MAJ-1871, MAJ-1870, MAJ-1876			
3.	Ultragarsinės-bipolinės žnyplės Instrumentas vienu metu veikiantis bipoliniu ir ultragarsiniu režimu; galimybė aktyvuoti bipolinį režimą atskirai; diametras $5 \pm 0,5$ mm; ilgis 350 ± 5 mm;	120	Instrumentas vienu metu veikiantis bipoliniu ir ultragarsiniu režimu; 21psl. galimybė aktyvuoti bipolinį režimą atskirai; 21psl. diametras 5 mm; 24psl. ilgis 350 mm; 24psl.	5	253,32	30398,40

	sterilus		sterilus 25psl. Olympus Thunderbeat TB-0535FC			
4.	Vezimėlis Skirtas siūlomai įrangai sudėti; su keturiais ratukais	1	Skirtas siūlomai įrangai sudėti; 26psl. su keturiais ratukais 27psl. Olympus TC-E400	21	1526,22	1526,22
5.	Ultragarso daviklis skirtas perduoti ultragarso ir bipolinę energiją į instrumentą; laidos ilgis ne mažiau 3090 mm; veikiantis 47 kHz dažniu; autoklavuojamas; komplekte konteineris sterilizacijai	2	skirtas perduoti ultragarso ir bipolinę energiją į instrumentą; 29psl. laidos ilgis 3100 mm; 30psl. veikiantis 47 kHz dažniu; 30psl. autoklavuojamas; 32psl. komplekte konteineris sterilizacijai; 33,34psl. Olympus TD-TB400, WA05990A	21	1718,88	3437,76
6.	Tiekėjas privalo pateikti gamintojo katalogus (prekių aprašymus), kuriuose būtų nurodyta prekių kodai bei visa kita informacija, pagrindžianti prekės atitikimą konkurso specifikacijai. Kataloge	Būtiny	TAIP			

turi būti pabrauktas ir pažymėtas atitikimas reikalaujantiems parametrams t. y. pabraukti kiekvienos pozicijos kiekvieną atitikimą, nurodant pozicijos numerį pagal prašomas specifikacijas. Katalogai (prekių aprašymai) turi būti lietuvių kalba.								
<u>Pateikiamos skaitmeninės dokumentų kopijos.</u>								
VISO PASIŪLYMO KAINA EUR SU PVM								50027,95

Bendra pasiūlymo kaina su PVM 50027,95Eur(Penkiasdešimt tukstančių dvidešimt septyni Eur. 95ct.)

Pasirūpinas atskirus telefonavimus



Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1	Pažyma iš Švedijos įmonių registracijos biuro	4
2	Registracijos pažymėjimas	10
3	Įstatai	8
4	Įgaliojimas pasirašyti pasiūlymą	2
5	Įgaliojimas prekiauti prekėmis ir atlikti techninį aptarnavimą	2
6	Tiekėjo priesaikos deklaracija ²	1
7	CE sertifikatai	50
8	Katalogai	35

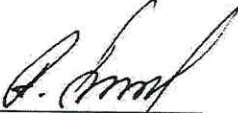
Pasiūlymas galioja iki termino, nustatyto pirkimo dokumentuose.

Ši pasiūlyme nurodyta informacija yra konfidenciali /perkančioji organizacija šios informacijos negali atskleisti tretiesiems asmenims/:

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas (rekomenduojama pavadinime vartoti žodį „Konfidencialu“)	Dokumentas yra įkeltas šioje CVP IS pasiūlymo lango eilutėje („Prisegti dokumentai“ arba „Kvalifikaciniai klausimai“ prie atsakymo į klausimą)

Pastaba. Tiekėjui nenurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra.

Įgaliotas atstovas
(Tiekėjo arba jo įgalio to asmens pareigų pavadinimas*)


(Parašas*)

Andrius Simonaitis
(Vardas ir pavardė*)

*Pasirašoma atskirai elektroniniu parašu tuo atveju, kai dokumente nurodytas kitas nei visą pasiūlymą pasirašantis asmuo.

² Pastaba. Atsižvelgiant į tai, kad Tiekėjo registracijos valstybėje oficialių institucijų išduodami dokumentai neapima visų Pirkimo sąlygų kvalifikacinių reikalavimų keliamų klausimų, Tiekėjas atitiktį kvalifikaciniams reikalavimams atitiktis pagrįsti be kita ko pateikia Tiekėjo priesaikos deklaraciją, ką leidžia Viešųjų pirkimų 33 straipsnio 5 dalis.